

**09 වන පරිච්ඡේදය - වෙළඳාම සහ ගෙවීම් ශේෂය**  
**அத்தியாயம் 09 – வர்த்தகம், சென்மதி நிலுவைகள்**  
**CHAPTER IX - TRADE AND BALANCE OF PAYMENTS**

වෙළඳාම වාර්තා Trade

වගුව 9.1: විදේශීය වෙළඳ සංඛ්‍යාති සාරාංශය, 1986 - 2016  
 அட்டவணை 9.1: வெளிநாட்டு வர்த்தகப் புள்ளிவிபரச் சுருக்கம், 1986 - 2016

**Table 9.1: Summary of foreign trade statistics , 1986 - 2016**

( රු. මිලියන උපා. මිල. Rs.Million)

වර්ෂය ஆண்டு Year	ආනයන இறக்குமதிகள் Imports	අපනයන ඉற்றுමුම් Exports			වෙළඳ ශේෂය வர்த்தக நிலுவை Balance of Trade
		දේශීය உள்நாடு Domestic	ප්‍රති අපනයන மீள் ஏற்றுமதிகள் Re-Exports	මුළු අපනයන மொத்த ஏற்றுமதிகள் Total Exports	
1986	51,282	33,092	1,000	34,092	-17,190
1987	59,750	39,260	601	39,861	-19,889
1988	70,320	46,547	545	47,092	-23,228
1989	75,353	54,686	826	55,512	-19,841
1990	105,559	75,866	758	76,624	-28,935
1991	127,831	81,376	849	82,225	-45,606
1992	149,780	107,374	135	107,509	-42,271
1993	181,381	137,286	708	137,994	-43,387
1994	221,527	157,790	870	158,660	-62,867
1995	244,324	194,280	979	195,259	-49,065
1996	277,807	225,131	1,294	226,425	-51,382
1997	332,730	271,156	3,022	274,178	-58,552
1998	369,014	303,166	2,684	305,850	-63,164
1999	378,509	315,579	3,231	318,810	-59,699
2000	477,487	402,308	10,424	412,733	-64,754
2001	483,662	414,558	7,627	422,185	-61,477
2002	578,301	448,353	3,788	452,140	-126,161
2003	629,882	475,992	10,291	486,283	-143,599
2004	796,399	563,932	6,628	570,560	-225,839
2005	835,511	619,459	8,549	628,008	-207,503
2006	1,006,702	703,434	6,581	710,015	-296,687
2007	1,260,607	848,643	12,448	861,091	-399,516
2008	1,477,265	885,998	29,645	915,643	-561,622
2009	1,122,562	818,160	25,693	843,853	-278,709
2010	1,395,219	949,905	21,792	971,697	-423,522
2011	2,178,468	1,107,601	20,739	1,128,340	-1,050,128
2012	2,282,652	1,171,468	24,210	1,195,678	-1,086,974
2013	2,317,405	1,292,319	27,877	1,320,196	-997,209
2014	2,512,833	1,442,019	33,048	1,475,067	-1,037,766
2015	2,581,365	1,388,186	32,379	1,420,565	-1,160,800
2016	2,841,383	1,487,652	48,515	1,536,167	-1,305,216

මූලාශ්‍රය - ශ්‍රී ලංකා දේශීය

ஆதாரம் - இலங்கைச் சங்கம்

Source - Sri Lanka Customs

**වගුව 9.2: අපනයන සංයුතිය, 2009 - 2016**  
**આட்டவணை 9.2: ஏற்றுமதிகளின் கூட்டமைப்பு, 2009 - 2016**  
**Table 9.2: Composition of exports, 2009 - 2016**  
 (රු. මිලියන තුළ: මිල. Rs. Million)

අයිතමය	වි.යාම	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
<b>තේ</b>	<b>තේ</b>	<b>136,194</b>	<b>162,799</b>	<b>164,869</b>	<b>180,429</b>	<b>199,440</b>	<b>212,588</b>	<b>182,054</b>	<b>184,778</b>
(අ) තේ	(අ) තේ	135,069	161,362	163,191	179,056	197,437	210,162	179,875	182,333
(ආ) තේ වර්ග	(ආ) තේ වර්ග	1,125	1,437	1,678	1,373	2,003	2,426	2,179	2,445
<b>රබර්</b>	<b>රබර්</b>	<b>11,327</b>	<b>19,580</b>	<b>22,811</b>	<b>15,726</b>	<b>9,194</b>	<b>5,916</b>	<b>3,548</b>	<b>4,758</b>
<b>ප්‍රධාන පොල් නිෂ්පාදන</b>	<b>ප්‍රධාන පොල් නිෂ්පාදන</b>	<b>20,268</b>	<b>19,592</b>	<b>32,020</b>	<b>28,826</b>	<b>29,007</b>	<b>49,993</b>	<b>57,558</b>	<b>64,823</b>
(අ) කොප්‍රා	(අ) කොප්‍රා	427	73	272	85	14	899	102	251
(ආ) පොල්තෙල්	(ආ) පොල්තෙල්	508	587	855	1,277	2,218	7,629	16,410	13,690
(ඇ) කපාපු පොල්	(ඇ) කපාපු පොල්	5,749	5,527	13,975	8,631	7,659	17,491	12,607	15,379
(ඈ) පොල් තෙල්	(ඈ) පොල් තෙල්	1,870	1,349	707	1,000	52	158	308	447
(ඉ) අනෙකුත් පොල් නිෂ්පාදන	(ඉ) අනෙකුත් පොල් නිෂ්පාදන	11,714	12,056	16,211	17,833	19,064	23,815	28,131	35,055
<b>අලංකාර</b>	<b>අලංකාර</b>	<b>362,757</b>	<b>364,773</b>	<b>446,638</b>	<b>488,253</b>	<b>558,266</b>	<b>618,811</b>	<b>627,708</b>	<b>680,346</b>
අලංකාර මැණික් ගල්	අලංකාර මැණික් ගල්	52,725	44,555	54,324	54,344	60,534	50,389	32,711	31,258
අලංකාර හා අර්ධ අලංකාර	අලංකාර හා අර්ධ අලංකාර	49,512	42,468	51,069	49,562	54,180	43,002	29,936	28,126
මැණික් ගල්	මැණික් ගල්								
වෙනත් අලංකාර ගල්	වෙනත් අලංකාර ගල්	3,213	2,087	3,255	4,782	6,354	7,387	2,775	3,131
<b>වෙනත් දේශීය අපනයන</b>	<b>වෙනත් දේශීය අපනයන</b>	<b>234,889</b>	<b>338,606</b>	<b>386,939</b>	<b>403,890</b>	<b>435,878</b>	<b>504,322</b>	<b>484,607</b>	<b>521,689</b>
මුළු දේශීය අපනයන	මුළු දේශීය අපනයන	818,160	949,905	1,107,601	1,171,468	1,292,319	1,442,019	1,388,186	1,487,652
මුළු අපනයන	මුළු අපනයන	25,693	21,792	20,739	24,210	27,877	33,048	32,379	48,515
<b>මුළු අපනයන</b>	<b>මුළු අපනයන</b>	<b>843,853</b>	<b>971,697</b>	<b>1,128,340</b>	<b>1,195,678</b>	<b>1,320,196</b>	<b>1,475,067</b>	<b>1,420,565</b>	<b>1,536,167</b>

මූලාශ්‍රය - ශ්‍රී ලංකා මුදල්  
 ඡායාරූප - මුදල් කොටස  
 Source - Sri Lanka Customs

**වගුව 9.3: ආනයන සංයුතිය, 2009 - 2016**  
**આட்டவணை 9.3: இறக்குமதிகளின் கூட்டமைப்பு, 2009 - 2016**  
**Table 9.3: Composition of imports, 2009 - 2016**  
 (රු. මිලියන තුළ: මිල. Rs. Million)

අයිතමය	වි.යාම	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
<b>මුළු ආනයන</b>	<b>මුළු ආනයන</b>	<b>1,122,562</b>	<b>1,395,219</b>	<b>2,178,469</b>	<b>2,283,053</b>	<b>2,317,405</b>	<b>2,512,833</b>	<b>2,581,365</b>	<b>2,841,383</b>
ආහාර හා බීම වර්ග	ආහාර හා බීම වර්ග	171,003	215,107	283,009	268,770	278,225	333,750	343,506	344,500
වනිජ නිෂ්පාදන	වනිජ නිෂ්පාදන	235,002	261,006	487,862	549,811	619,058	651,431	438,145	431,618
රසායන ද්‍රව්‍ය හා රෙදි	රසායන ද්‍රව්‍ය හා රෙදි	149,509	190,012	286,961	281,819	286,893	321,920	376,194	387,067
සම්පූර්ණ නිෂ්පාදන	සම්පූර්ණ නිෂ්පාදන	40,433	51,715	65,000	63,524	65,879	83,492	87,879	98,474
රෙදිපිටි	රෙදිපිටි	178,029	207,058	263,087	298,837	276,072	326,373	347,901	430,660
අලංකාර මැණික් ගල්	අලංකාර මැණික් ගල්	31,889	42,690	119,515	74,577	61,733	22,910	21,762	75,082
නිව් ලෝහ	නිව් ලෝහ	77,661	87,468	120,732	154,860	156,387	166,886	181,358	208,207
යන්ත්‍ර සහ උපකරණ	යන්ත්‍ර සහ උපකරණ	141,151	168,278	269,882	324,117	317,528	302,243	356,971	455,445
ප්‍රධාන උපකරණ	ප්‍රධාන උපකරණ	61,007	131,889	244,492	191,884	167,141	221,040	338,377	292,216
වෙනත්	වෙනත්	36,878	39,996	57,929	74,854	88,489	82,788	89,172	118,115

මූලාශ්‍රය - ශ්‍රී ලංකා මුදල්  
 ඡායාරූප - මුදල් කොටස  
 Source - Sri Lanka Customs





**ගෙවුම් ගේෂය සෙස්සන්ති නිලධාරීන්ගේ BALANCE OF PAYMENTS**

**වගුව 9.6: ප්‍රවේශන හා ප්‍රාග්ධන ගනුදෙනු, 2015 - 2016**

**ආදායම 9.6: නඩය-ප්‍රධාන, ප්‍රධානතම කොටස් වාණිකවත්, 2015 - 2016**

**Table 9.6: Current and capital transactions, 2015-2016**

( රු. මිලියන තුළ, මි. රු. Million)

අයිතමය	විස්තරය	Item	2015			2016 <sup>(1)</sup>		
			වැරදි වැරදි Credit	සර සර Debit	දේශීය දේශීය Net	වැරදි වැරදි Credit	සර සර Debit	දේශීය දේශීය Net
<b>1. ජංගම ගිණුම්</b>		<b>1. Current Account</b>						
1.1 භාණ්ඩ	1.1. බොහෝමය	1.1 Goods	1,431,431	2,572,467	-1,141,035	1,500,766	2,826,260	-1,325,495
1.2 යේටා	1.2. සේවාවන්	1.2 Services	869,634	553,464	316,170	1,039,283	616,230	423,053
1.2.1 ප්‍රවාහන	1.2.1. ගමන් ප්‍රවාහන	1.2.1. Transportation	286,017	214,792	71,225	327,581	235,601	91,980
1.2.2. සංචාරක	1.2.2. ගමන් ප්‍රවාහන	1.2.2. Travel	405,492	192,982	212,510	512,373	224,451	287,922
1.2.3. විදුලි සංදේශ	1.2.3. විදුලි සංදේශ	1.2.3. Telecommunication	17,436	13,894	3,543	19,561	11,629	7,931
1.2.4. පරිගණක හා තොරතුරු සේවා	1.2.4. පරිගණක හා තොරතුරු සේවා	1.2.4. Computer and Information Services	91,877	44,398	47,479	105,373	49,092	56,281
1.2.5. ඉදිකිරීම් සේවා	1.2.5. ඉදිකිරීම් සේවා	1.2.5. Construction Services	8,226	4,101	4,125	9,195	4,251	4,944
1.2.6. රක්ෂණ සේවා	1.2.6. රක්ෂණ සේවා	1.2.6. Insurance Services	16,175	12,511	3,664	17,619	13,014	4,605
1.2.7. මූල්‍ය සේවා	1.2.7. මූල්‍ය සේවා	1.2.7. Financial Services	34,485	51,468	-16,983	36,633	58,593	-21,960
1.2.8. වෙනත් ව්‍යාපාරික සේවා	1.2.8. වෙනත් ව්‍යාපාරික සේවා	1.2.8. Other Business Services	5,747	8,578	-2,831	6,106	9,766	-3,660
1.2.9. රජයේ ව්‍යාදාන (වෙනත් වගකීම්)	1.2.9. රජයේ ව්‍යාදාන (වෙනත් වගකීම්)	1.2.9. Government expenditure n.i.e.	4,179	10,741	-6,563	4,843	9,835	-4,991
1.3. ආදායම	1.3. ආදායම	1.3 Income	17,253	291,994	-274,741	17,530	334,583	-317,053
1.4. ජංගම සංචාරක	1.4. ජංගම සංචාරක	1.4 Current Transfers	952,568	110,486	842,082	1,057,281	117,498	939,782
ජංගම ගිණුම් ගේෂය	ජංගම ගිණුම් ගේෂය	Current Account Balance	3,270,886	3,528,411	-257,525	3,614,860	3,894,571	-279,712
<b>2. ප්‍රාග්ධන හා මූල්‍ය ගිණුම්</b>		<b>2. Capital and Financial Account</b>						
2.1. ප්‍රාග්ධන ගිණුම්	2.1. ප්‍රාග්ධන ගිණුම්	2.1 Capital Account	9,562	3,306	6,256	6,795	3,013	3,782
2.2. මූල්‍ය ගිණුම්	2.2. මූල්‍ය ගිණුම්	2.2 Financial Account	121,053	467,252	-346,200	14,464	322,357	-307,894
2.2.1. සෘජු ආයෝජන	2.2.1. සෘජු ආයෝජන	2.2.1. Direct Investment	7,199	93,528	-86,329	34,476	131,992	-97,516
2.2.2. වටිනාකම ආයෝජන	2.2.2. වටිනාකම ආයෝජන	2.2.2. Portfolio Investment	3	101,935	-101,932	-1	144,468	-144,469
2.2.3. වෙනත් ආයෝජන	2.2.3. වෙනත් ආයෝජන	2.2.3. Other Investment	70,962	271,788	-200,826	45,682	45,677	5
2.2.4. සංචිත වත්කම්	2.2.4. සංචිත වත්කම්	2.2.4. Reserve Assets	42,890	-	42,890	-65,593	-	-65,594
<b>වැරදි සහ අක්ෂර</b>	<b>වැරදි සහ අක්ෂර</b>	<b>Errors and omissions</b>	(94,930)	-	-94,930	(31,862)	-	-31,862
		<b>තවදුරටත් තහවුරු කළ</b>						
		<b>Provisional</b>						

(1) සාමාන්‍යයෙන් නිවැරදිව ප්‍රකාශ කළ නොහැකි

මූලාශ්‍රය - ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව

මූලාශ්‍රය - இலங்கை மத்திய வங்கி

Source - Central Bank of Sri Lanka